



Nr. 46.

Parkland, Washington, 11te November 1904.

14de Aarg.

„Er Enden god, er altig godt.“

1. 16, 19—23.
(E. Danckab.)

Oprindet Visets Dag med Tængsel,
Og bringer mig her Smerte kun,
Det styrke skal min fromme Længsel
At saa en salig Afledelskund.
At saa en salig Afledelskund.
Trods Geng og Sogdom, kann os
Spot,
Er Enden god — er altig godt.

Jeg glemmer snart den sorte Mole,
Min blitze Rød og Tættighed,
Rør Englen lufter til mit Øje,
Og Herren taler venslig: „Kom!
Et jeg beredt og sørdig blot —
Er Enden god — er altig godt.

Guds Grøde bringe mig i Streben
En Lindring fra min Hjælps Gud;
Til voer Guds Værn de her i Tiden
Udgaa som Fredens Sendebud.
Og bær hans Sjæl til Himmelens Slot,
Er Enden god — er altig godt.

Ja, harbe du forglemte din Herre
Og Gud og al din Sjælesag,
Et nu et Verdenborg dækker,
Som forst paa Dødens Morddag
Det reste Angertræd har haft,
Er Enden god — er altig godt.

Thi Gud forbarmit sig al evert
For Jesu Stylo til sidste Stund;
O, her i ebedig Røver lovet
Han Verdens bog Dødens Bimbel
For den, sig Ven og Tro har aat,
Bir Enden god og altig godt.

Og Brodre, som du her i Livet
Hører det har op ilde øjor
Al ganste Øjerte vil tilslive
Og glemme lidet da og stort
Og tolle Gud og glædes blot,
Er Enden god, — er altig godt.

Gud givs da en salig Ende
Paa hær en Broders Ve og Verl.
Over Synder om at kunne vendte,
For Dødens Skæbje kommer først!

Gaa samles vi i Himmelens Slot,
Og saa er altig vel og godt.

Den ottende Davids Salme.

Verk 3. Af imaa Hæns og diende Mund har du grundfæstet en Maat for dine Modstanderes Styld, for at bænge Fienden og den hedngjerrige Ill-Tauhed.

Rejsere, Rønger, Burher og Herrer paa Jordens fært hører med Bold, bringer alle sine Venge og alt si Gods mod Kristus og hans ørge. Apokalyptiske og saa imod dem med Hornust, Viddom og Riegstab ved Hjættene, Bartier og Schier. Saa hører Gud:

Jeg funde øgsaa Røbe Rejsere, Rønger og Magthavere og gjore fornuftige, vise og kluge Høf af Steine o. ved dem oprette mit Herredømme og Røge, saa at Magt blev sat mod Magt, Bold mod Bold, Hornust mod Hornust, Viddom og Riegstab mod Viddom og Riegstab; men jeg vil ikke vise det, men gaa tilbage paa en teabelig Maade, for at de i sin store Riegstab skal bli til Daaret og Rør, for at de skal se og erkende, at al deres Rigmom, Magt, Hornust, Viddom og Riegstab er aldeles intet for mig. Hoch de farer frem med Bold, Hornust, Viddom og Riegstab og trodsier og bryder sig saa snart jeg mig styr om og sætter frem for Nøjen paa de rige, rældige, vise og frige bare simple, frøge, enfoldige Høf.

Profeten undrer sig over det, at Herren, vor Herre, grundfæster en Magt, der er, et mægtigt, stærkt, vortigt Høf, der langt overgaar os i Kunst, og evigt Rige og opretter det paa en Videnslab og Forskab. Men isvel saaden Maade, som synes rent ud tan-

beta for Hornusten. Hvori bestaan da denne Noah? Hørved grundfæster han denne Maat? Ved Ordet af de umyndiges og diende Mund. Hvortiedes timer dette saa med saaden en uendelig og evig Magt, der skal holde sig imod Døb, Djævel og Verden? Det saar rime sig som det vil. Herren, vor Herre bringer ikke Saard, Borger eller Trylle til at grundfæste denne Magt med, men Ordet, og det Ord, som gaar ud af de umyndiges og diende Mund, det er, simple, enfoldige Høf, der er lig Born, som ikke kan tale. Romerne var saadanne vise Høf, at de mente, at der fandtes ikke Magt til dem i Verden. Derimod var Apostolerne vise og ... Men Gud gav dem Mund og Viddom, som ingen af deres Modstandere kunde modstå eller medføre.

Iesus er jo alt gammel, sidder i Tempel midt iblandt Værene, hører paa dem og spørger dem og det paa en saaden Maade, at alle, som hører paa ham, maa under sig over hans Forstand og Saat. Apostolerne er ogsaa Barn, enfoldige Høf og Daaret for Verden, der ikke Forstand paa Verdens Viddom er usæde og kouige, men har gudommelig Viddom, hvormed de langt overgaar Verdens Viddom, har stor, himmeligt Rigmom, hvorför de fortager alt, hvad der er i Verden, og hvormed de ejer hele Verden rig. Saaledes gaar nu det ene imod det andet. Naar Verden tjener af hør Magt. Forust og Viddom saa figer han: Rigtig saa meget I vil, alderst Magt, Brugt. Hornust og Viddom er for mig Stærk; jeg vil ejer eber tilslamme med alderst Magt, Hornust og Viddom; jeg vil sætte umyndige o. diende mod edet, der er al med sin Mund og sine Ord grundfæste en Magt til Trods og Spot for al alderst Magt og Viddom.

Hvad står i vor Tid? Det hiller ikke Herren, vor Herre, grundfæster en Magt, der er, et mægtigt, stærkt, vortigt Høf, der langt overgaar os i Kunst, og evigt Rige og opretter det paa en Videnslab og Forskab. Men isvel saaden Maade, som synes rent ud tan-

ket andet end at sabne Munden og præste Ordet friit ud. Med det er det vi hjælper imod Paven. Vi bruger intet Saard, usæter ingen Borger; men med Ordet, Fader vor, Barnebroen og Evangeliet grundfæster vi en Magt, som er saa stærk, at Prekestolen, Mund og Rosnehellet og Vandenselbet rammer ned. Han holder over Evangelium vor Tøffestab, ja, for Hjættene, men han maa forstræffes for det og falde til Jordens. Ti Herren, vor Herre er meget stærkere end Djævelen, Paben og Verden. Han kan den Kunst, at naar han viser sig svag, saa er han stærkest. Med Saaged og Vanmagt sætter han det i Borst, sat sit Ord præstet, som stab. Men ved denne Saaged og Vanmagt er han joa stærk, at han ejer alt andet Ord, al anden Magt og Viddom til sammen.

Det er Maaden, hvorpaa Herren, vor Herre, stilles sit Rør, nemlig ved det udvores, mundlige Ord, som Apokalyptiske predikede, og som vi nu ved Guds Raade prediket, hører, annammer og tror. Mange hører og tar imod det hos os. Vi trænger ingen til det med Magt; de trænger sig selv frem til det, saa at ingen kan hindre dem, som Kristus figer i Matt. 11: Man trænger med Magt ind i Himmeriges Rige, og de, som trænger ind med Magt, rører det til sig. Paben og hans Støng er vrede, gale og ræsne, men de ubretter intet med sin Verde og Horme. Herren, vor Herre, grundfæster en Magt, grundfæster et stærkt og mægtigt Rige, som ejer Djævelen, Verden og Paben tilslamme, og det ejer han ved de umyndiges og diende Mund, det er de todelige og enfoldige, som holder sig til det i ne Ord. Ti den, som vil være ria i denne Rige, og bli salig, han maa omvendt sig og bli som et Born.

Vigslom et Barn gaar i Skole og læser Fader vor op Troen, saaledes maa vi også os i Skole og lære og lære Evangeliet. Det er vistnu en sjælom og underlig

Ting og nabo Hukking, som fast, at de
anvendtes af bændes Mand. Det er
jævnlig jævn Blæst med Stillede, Skæ-
ges og Magtbedrævne ved Jæbret, og mod
Djævlen og bække Hævdede Gagle i
Døden. Til Hævdede flutter Inde-
bet: Hvor man har en hæv Hævde der
Ig. kom man til jævne, da man var
dansk en Blæst til det, som er jævne.
Hævde Hævde paa et Hævde pris.
Det er ikke veld, vægtske gæster, d-
ævdelig paa Gæste og den Hævdede
Bænde, med hvem man med Munden
Hæv Hævde han ejer. Gæstebænde
flutter den mænneskelige Hævde, og
den kan ikke komme og kæmpe underle-
bet. Men de umundelige og bændes
Mand kan ikke det, hvis næste og
neste Gæsterne skal se.

Til næste (10), et Hævde hævder
at han Blæst og Blæst, til Gæst ved de
umundelige og bændes Mand, ejer
hæv Hævde Hævde Hævde, og det af
Hævde, som er Manden. (2 Kor. 3, 18).

Hævde indeholder End ill at lebe
dig (E. 30, 10). Spise til at opbøde
dig (Joh. 6). Trost til at styrke og
underløge dig (2 Kor. 1, 3-5). Den
er Hævde Hævde Hævde. Hævde men-
sian, den hævende Kompass, Krigs-
værk, Sæb.

Kritus er den Mid-
punkt, vor evige Hævde og Hævde bænde
Hævde. Gæst Wære og Hævde bænde
Mæl! Den vil bestyrke os hæv-
ende Hævde, regere over Hævde. Han
være Kristus. Den den daglig, hævende
under Han. Den vil da ved Hævde
lede dig ind i sine Galdegruber, give dig
at finde i den Hævde Hævde Hævde, er-
lade Hævde for vildenhedige Hævde.

I Jævelivet ejer, men bænde jo
Galdeheden, til den der findes fra tu-
Ophævelse, fra Bekæfsette. Den til-
skiller os under et personligt Ansaar, re-
signerer Trofæben, hvormed vi bænder
den, tægtere end vi kan hæve det; nem-
mæng engang alle dem, der har ringræget
eller forlæst den.

Ræde Ræde! Hvad er jo Gæst

Den har dig?

Alt.

Idag frist og fund, intogen bleg
om Mand.

+++

Læsken er af Glar; den brister, når
den bliver hævet.

+++

Jævnlig Hævde ubhuler Et m-

+++

Dit er lidt at opleve end hævet

Bibelen.

Det er ikke Gæst han vil gjøre
Været. Inde i Hævde har alle de næ-
ste 3000 år over den ikke Berfæste
af Danskernes Været. Hævde vægtske
Været, zæle og hævde er berfæste Hævde
eller den Træ. Da blæste de Millioen
af Været, som Verden rummer, et der

kan en, en eneste, om hævde der ikke
står fast ligeså, at den indeholder Gæst
Den. Den er den hævde Stift, Si-
gelen, Gæst enige, vigtigste Den.

Hævde Været er et hævde Stift
af hævde enkænke Været Den
som ikke er den, da han er hævde
trælig hævde i Hævde af den; giv
et ikke vilde vært bemand.

Til denne Været er Gæst Været,
Gæstelæs naturlige og eandelige Læ-
sene, Hævdehævde, Dommen over de
ubodsfærdige, de troendes Salighed.
Denne Været er hævde, hævde Fortæller
et hævde, hævde Fortæller hævde,
hævde Hævde vortanderlige og edige.
(Joh. 3, 16).

Den den for et Hævde pris (J. 1, 17-
18), tra den for et Hævde frejl (J. 1,
13), sag den for at bænnes ejer
hævde Hævde Hævde, og det af
Hævde, som er Manden. (2 Kor. 3, 18).

Hævde indeholder End ill at lebe
dig (E. 30, 10). Spise til at opbøde
dig (Joh. 6). Trost til at styrke og
underløge dig (2 Kor. 1, 3-5). Den
er Hævde Hævde Hævde. Hævde men-
sian, den hævende Kompass, Krigs-
værk, Sæb.

Kritus er den Mid-
punkt, vor evige Hævde og Hævde bænde
Hævde. Gæst Wære og Hævde bænde
Mæl! Den vil bestyrke os hæv-
ende Hævde, regere over Hævde. Han
være Kristus. Den den daglig, hævende
under Han. Den vil da ved Hævde
lede dig ind i sine Galdegruber, give dig
at finde i den Hævde Hævde Hævde, er-
lade Hævde for vildenhedige Hævde.

I Jævelivet ejer, men bænde jo
Galdeheden, til den der findes fra tu-
Ophævelse, fra Bekæfsette. Den til-
skiller os under et personligt Ansaar, re-
signerer Trofæben, hvormed vi bænder
den, tægtere end vi kan hæve det; nem-
mæng engang alle dem, der har ringræget
eller forlæst den.

Ræde Ræde! Hvad er jo Gæst

Den har dig?

Alt.

H. E. Anderson

John Holteque

Norsk Hardware Handel

Palace Hardware Co

Hovedvarer for alle Sægs, Jeravarer såvelsom Redskaber
Maling, Olie og Permer.

Maling sælges for næværende til Indkøbspris. Trænger De
Maling, ses undersøg dette for De Brøder.

1540 Pacific Ave Tacoma Wash
Tel: Main 161

A. S. Johnson & co

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.
zu Gittern og gult gitt og Wall Paper and
Room Blending, Glass
and Doors.

1301 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 405.

Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BROOKS.

Tacoma Clothing Co.

Skandinavisk Rudehændel. Mændes og Kvinders
Klæder, Underklæder, Hætte og Sko
10% Præsent Tilskud til Studenter

Et sort Udvalg — Lav Priser.

1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven,
Cashier.

Stephen M. C. Appleby,
Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent
paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande
købes og sælges. Salger skandinaviske Kroner. General
Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma

Washington.

Jensens Skandinaviske Apothek

flytter 1ste August til Corner of 11 og A

Man kan se det fra Peoples Store

Nær De behøver Mediciner Svøg Jensen

og spar Penge

I Jesu Navn.

Mit Testamente.

Efterdi jeg ved Guds Raade er overede over Guds øje og har været ligelig i lang Tid og i over tre År liget til sommer, saa har jeg intet vildere at fortælle end min Dødsdag, ejre hvilken jeg og fortælling om efter min Fortælling dog fra denne vnde Verden og fra alt vnde. Da Dødsdunden er uvidenhed for mig, saa vil jeg, vedens jeg er ved mit Forstand, med mit Villkt af Overleg, Gud og hans Sandhed til Vise og mine Venner og Gjerningsmænd til Verddø, Horming og Trost, hermed med egen Hånd nedskrivne mit Testamente, som alle angaaer Vense der Guds, men min Trodsbestemmelse.

Deg henvender du herved for Gud, den hellige Kristendom og alle Mennesker, at jeg tror, at den hellige Christ er Guds Ord, hvormed Gud taler til alle og ender af os.

Deg henvender mig også til den Høring af Guds Ord, som er gloen i den helligste Skriften Betjenelseskrifter, hvor de tre Hovedsymboler, den uforanbrede Augsburgiske Konfession, begge Luther's Konfimer og Konfessionsformelen.

Deg tror og henvender, ja er overbevist derom af Guds Ord og den hellige Ande, at disse Betjenelseskrifter indeholder den rette Fortælling over Guds Ord angaaende vor Saligjærelle og Trossættelser, og at den eller de, som tror eller lærer noget, som er imod disse Betjenelseskrifter, tror eller lærer noget, som er imod Guds Ord eller forvender den hellige Skrift ved urøgne Fortolknings. Guds Ord er Regel for Livet, Tro og Læven.

Dog ionder også ved Guds Raade at forblive ved kenne Tro til min sidste salige Ende, og jeg toller et Raadets Gud og Hader, som uforstyrkt har givet mig uændelige denne Tro og Gjernelser og opbevaret mig ved sin Raade og ved sit Ord og Helligeand aplukke, overbeviste og overvinde mig til Troens Rigdom og Gang efter Gang troede mig tilbage fra Syndens Veje, at han som et Raad og Råd til mig, også ud af Raade opbevare mig i Sandheden iamt Jesu Kristi Habenbæredag.

Guds Fortælling om Sondernes Fortællelse, samt om et bruge Raadenes Tid og Raadens Ridder retteligt for at finne besilje sin Tro ved en hellig Verbring i et nyt Lævet, som er Troes tilstethavere bragt da Folge.

Hvo, som følebes i et Dødsdigts Stad påkalder Gud, holder sig til Ørdet og Fortællelsen og ikke viger fra i Trængslen, ikke falter Herrestens Blodsigeller, ikke overgiver Værtensens og Djævelens Krigsherrer, men bliver i Guds dødelighed ved Guds Ord, og, om han faabler, ikke giver løft, men vedbliver med Guds Ord Betragtnings og Væren — og jo mindre Folk til Væren, jo mere skal man bede — han skal faa tilve af de Døde, som er sorte af Detten. Og vor eller er han Tro end nu ikke kan trog og viste gav eller giver sig tilhørende tan ved Guds og Logier eller Reger og Bedropelie over Landen og Engsel efter Raaden, han skal faa tilve fornidslet om, at han er ingen til Raade i den etiske, han blir fun i Haab og Testimodighed.

Men se, som alle doglig lever i Brugt for at blive imod Gud, ikke påkalder Gud om Raade og den hellige Ande, ikke henvender sine Synder, men vedbliver sig at have den sonde Tro, imodsette, som de fleste øjer, præ en overfladisk Raade holder Bibelen for at være helligst væsen, de vanares Skrift og ved iste, hvor de godt kan; og al dets Tanke, Tide og Raadsstab om Troen og gode Gjerninger kan ikke hjælpe dem.

Jeg vil og du herved henvende til Guds Vise, at jeg virkelig ikke ved mig selvlig i nogen Visestørrelse i Guds Ord eller vor Saligheds Tro o. Læve eller i vor helligste Betjenelse, og ingen skal med Sandhed kunne bestulde mig derfor hvilken medens jeg lever eller efter min Død. Ti jeg har det fulle Raade at han, Vorchristighedens Hader, som oplogte mig uændelige Synder og faldte mig ved sin Raade og ved sit Ord og Helligeand aplukke, overbeviste og overvinde mig til Troens Rigdom og Gang efter Gang troede mig tilbage fra Syndens Veje, at han som et Raad og Råd til mig, også ud af Raade opbevare mig i Sandheden iamt Jesu Kristi Habenbæredag.

Men denne er ikke sagt eller stillet til nogen min Bestemmelse, men til Guds Vise og til eders Frende, eder, mine Læve, som jeg ikke kan glemme, et dette Døg; og om Guds og Raadets til Raadet til Gjerning. Lævet om at døtes og da med Demofacie i hande Billig høje ved din Billig og følebes har forbarmet mig over os trofaldt sine, fra og sammen Læbet og Raad. Tro, har holdt jeg under nærværen, Billig høje ved din Billig og følebes har forbarmet mig over os trofaldt sine,

om Sandhedsbedet ikke kan haue meget med eder, van det et vi alle, om muligt, mætte spøges til sind Omvendelse og til Fortællelse af havs Raad, som har tillet os offuldne Synder har hørt, at den har hengivet sin Tan, den evige baarne, for os alle til Fortæller og Frejhed fra Tan, fra Død og fra Sætan og i ham og ved ham gloet os Sondernes Fortællelse og givet os alle taktige Goder tilbage. O, dette lader han fortælle for os ved Ordets Præstisen, hvorev den hellige sand rører vojt Hjerte og Sind for at ovlaade vor Forstand til at forstå, fale og tra Læbet, og høje og helliger vor Billig — derjom vi ikke modstaaer hans Overbevisning — til at vise frugte Gud og leve ham til Vise. Da opstaaer der Lust og Lyngsel i os efter at øjre hans Besatninger af et villsigt Hjerte, i hvilket der nu af Gud allerede er stuket et nye Sind og nye Tanke og Luste om at behage Gud og vase i Landet til Barn og godt Evangelium som et taknemmeligt Hjerte mere og mere at joge efter Helligjærelle, uden hvilken ingen skal se Gud.

Vi erhente og se i levende Tro og af Erfaring den udførlige Hjortelighed og Raade, som Gud ved Ordet lader os forstå, er vel en stor Hjortelighed. Men paa samme Tid at se, at den stortleke af virkningerne, som ikke varer over Ord, godt evig fortalbe, enten fordi de vil blive belagtige i Trængslen paa en fortjent Raade, eller fordi de agter det jordiske holde end det himmelfæste, det er en sorgelig og hjertelijkerende Hjendbøjsning, hvor naar det engaaer nærbestigtede. Og hvorledes Raade jeg da være udelukket om eder. J. som er Råd af mit Råd og Ben af mine Ben.

Det er ikke vel at sige: jeg tror. Den man vise sig i gode Gjerninger og gudelige Tadel har som: Guds Ord Betragtnings, Ben, Lod og Talskelle for Guds Raade og Saligjærelser, alvorlig Aufpaagivelse paa end Tanke, Ord og Gjerninger. Doglig man man lære at hende sine Synder og ret at habe dem, i Tanmodigheds råde fra egen Billig og Hjortelighed til Guden, overvinde Raadet og alle Raade, fortalte Raadet med bestillende Veder og Bejortinger. Den værste hørde er vor egne Dø. Ti et i et i Raad fortæller os til et Raad et udstig da, næst den tilstiller os Modgang og Trængsel, indvortet eller udvortet, som jeg ikke kan glemme, et dette

bille den Christi Gjorteligheds høre. Ti og lete i ham, det er vojt Raad. I saebanne Prester og Stompe er det, at vi man fribe imod de ildeinde Gjender og ved Guds Kraft i Treen intil Enden overvinde dem, om det end ikke i stor Hjortelighed. Men med Oprigtighed man det ikke, derom Guds Billede skal gjenoprettes i os heri Tiden. Men hvor ingen Jacobens Qualer eller Stompe imod Spalten er, det fax heller ingen sans Tro vare. Vogter eder, at J ikke undgårer eder den, som taler?" Hebr. 12, 25.

Men se, som vedbliver at leve efter Hjortel, disse Verden og det timelige mere end det enige, kan oldrig vise belagtige i disse dage, udførlige og hellige Hjortegener; ti derjom de fortalber uden Omvendelse og Sandhedsandring, da modstaaer de med sin Sandtro og Umodstabilitet den Helligheds Raadegjerning paa deres Ejede og sætter sig ikke nærdige til det enige Liv, og da har Kristus forjævet modgådt si Blod til deres Synder Menselße. Evangeliet klarer for Jacobens og Dødens Luge til Døben.

Tid er da min Billig, at J. mine Barn, Billig toge over fra Billigt af dette mit Testamente og opbringe det og se tit, at J kan faste, hvad jeg har udført vedmed, nemlig at vaille Lust

Ord og ønske det som en Tale til eret fra den højeste; at bringte det ikke og bede Gud om Mandens Opnydning til at fatte og bevare bei og gjøre dæsjet; bemærk at abbreder eder fec alle saltte Hjerte, vibenhe, at Djævelen, den Vogner, som kan forvandle sig til en Lysets Engel, endnu er i Verden og søger at bedrage, om eviglig alle Mennesker, og at der i vor egne Hjerte er saltte Tanke og Venskaber om Salighedens Vel. Detuden har vi den iste og forfærtelige Verden omkring os, der som en bred Strom vandrer paa den brede Bel til Hjordævelen. Vister nu herelset den helligste Betjenelses høst og holder den i Vise nast eller den hellige Skrift. Grindet eder illidst, at Herren af Raade har salt til eder og formuet eder ved eders ting at uændelige Svader. "Hvo, som har Treen at have med, han har." Herren vore med ethr alle. Amen!

"Dag skal ikke ha, men jeg skal lese os fortalte Herrens Gjerninger." Sal. 118.

Vßen.
Tu af Raadens Gud og Hader, som

235. Israels Bod og Seier over Filisterne.

1 Sam. 7.

Guds Ael var nu igjen indenfor Israels Grænser og blev først fort i Kirjat Yearim i Abinadabs Hul. Litevel maatte Israel endnu en lang Tid staa under Filisterne. Efter tyve Aars Forlosh samlede Samuel Folket i Mizpa midt i Landet og formante det til af ganske Hjerte at omvende sig til Herren, thene ham aleue og afaesse Hedningernes Usæder. Israels Barn lod hans Rost, vendte sit Hjerte til Herren og afaessede Baalim og Almar. De græd for Herrens Ansigl, osse Vand og gjord det ud for Herrens Ansigt. Det betydede, at deres Hjerte var blodgjort og smeltet paa Grund af Sorg over deres Synder. De betjedte: Vi har syndet mod Herren. Det er retskaffen Bod, naar Synderen af Hjertet er bedrovet over sin Synd og ardent beskender det og bæfestet denne Beskjendelse med Gjerning og bortskaffet det, som Gud ill vil vide af.

Nu drog Israel i Strid mod Filisterne. Samuel bad imidlertid til Gud. Han opreste et Alter og ofrede et diende Lam. Han nærmede sig til Gud og udbød Guds Hjælp til Stammen, hvortil Israel var dræget ud. Det er en ret Bon, naar man saaledes hører frem for Gud, ille med egen Vandighed, men med det rekte Effektant, Jesu Kristi. Gud og Guds Faste, som alle Israels Døbere prægede den paa. En saadan Bon er vedvarende for Gud.

Herrn hørte Samuels Bon og gav Israel Seier over sine Fjender og forhædede jeho Filisternes Hov med sin Torden fra Himmelten. Israel sanderedes Troldlaugt og underla sig de nærmestliggende af Filisternes Sæder. Derpaa opreste Samuel en Stein til Minde om Herrens Hjælp. Han talde den Eben Ezer, det er, Hjælpens Stein og sa: Hidtil har Herren hjälpet os. De bodfærdige, de yngste, som af Djært i råber til ham, giv Gud Naade og Besignelse til alle deres Gjerninger og Seier over deres Fjender. Paa Guds Hjælp skal da også folge indelig Tak, saa at man siger og beskender: Hidtil har Herren hjälpet os.

Smitelig blir det også bereftet, at Samuel drog omkrig i Landet og havde overalt Dom, nemt og ujævne Israels Sager. Han var Dommer og Styrer. Desuden forrettede han Prejetjeneste og ofrede for Folkets Synd,

Med det leditile Prestedet me stod det paa den Tid daærligt til. Men frems for alt var han en Guds Profet og leerte Israel Herrens Veje.

Og saaledes er denne Guds Mand Samuel, som i en lang Tid hjælp Israel, et Fortiddele paa den rette Hjælper Jus Kristus, der i en Person er Prest, Profet og Konge, der har ofret sig selv for Folkets Synd og nu ved Ord og Land gir Menneskene Saligheds Kundskab og dæmmer og styrer, dogter og Hjælper med Kraft betroende, sit Folk.

Naar Gud retsfærdiggjør.

At Gud retsfærdiggjør en Synder, vil sige, at han ser ham i sin elstelige Son, som om han aldrig havde syndet.

Naar Gud derfor ser paa en Skjøge, der har omvendt sig til Tro paa Sonnen, da ser han i ham sin Sons Kjærlighed, der ofrede sit Liv for sine Kjæler.

Naar Gud ser paa et højmodigt Verdensbana, der har omvendt sig til Tro paa Sonnen, da ser han i det sin elstelige Son, der var ydmyg af Hjertet, saa han fornædrede sig til den rindeste Tjeneste og Verdens Foragt.

Og som Gud ser Tingene, saaledes var det ogsaa nærligt for Guds Folk at se paa dem. Naar et Guds Barn ser en Skjøge, en Morder eller en af Verdens uljærlige, der er blevet frestet ned Troen paa Guds Sons Blod, seba i dem Guds Menhed, Guds Kjærlighed, Guds Ydmughed. — ja se dem, som om de aldrig havde fundet, og de bliver for dig, som David siger (S. 16, 3): de hellige i Landet.

Thi som Gud ser Tingene, saaledes er du.

Overskrift over et Stus- derværelse.

Johan M. Ditherr, der i 1669 boede i Nürnberg som Præst og er blevet bejændet ved mange sjonne Opbyggelses-

skrifter, havde til Ejderretning for dem, der vilde besøge ham, sat følgende Overskrift over sin Stubeskue: „Staa tille, tjære Gjæst! han ikke paa og forstyr mig ikke, hvis det ikke er aldeles

nødvendigt. Vid, at jeg har viet Jordmidagstimerne til min Gud og mine Embedsforretninger. Men har du noget at tale med mig om, som er den kostbare Tid værd, saa kom i Eftermidagstimerne, dog saaledes at du betænker, at vi engang skulle for høer eneste Time aflagge Gud voxt Regnslab.“

J. M. Arntson,
Notary Public.
Notary Public.

Udfører alle lovlige Dokumenter
saasoni Sjælder, Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA,

WASH

“Pacific Posten.”

Norsk Avis i San Francisco.

„Pacific-Posten“ udgives af „Pacific Posten“ Publishing Co. Redaktør, Hanna Larsen; forretningssarer, T. Tellessen. Bestyrelse: O. A. Toettnoe, president; J. Jerem, sekretær; M. Olsen, kasserer; post. C. M. Stensrud, Edward Pedersen, G. G. Olsen, K. M. Dahl, Dr. Martha G. Thorwick, Mrs. M. Andersen, T. E. Dickson, C. L. Wold.

„Pacific-Posten“ har til formaal, at samle voxt norske folk herude om fælles arb og fælles interesse, dernæst at hjæmpe for høer god sag. Den vil bringe nyheder fra og om skandinaver fra alle lander af verden. Den vil ikke slutte sig til noget politisk parti eller være organ for noget Uiclesamfund.

Det er fremforalt redaktørens og bestyrelsens ønske, at byde læserne et rent blad baade hvad avertissementer og løsselfor angaaer. Dersor heder det i det første numer af bladet:

„Vi vil ikke inddbyde dem (læserne) til at vade gjennem en floot fuld af beretninger om forbrydelser, mord, selv-mord og øgte-slabsbrud, eller bede dem spille sine ledige timer ved at læse fortællinger, som under et mere eller mindre tyndt slør af ansændighed, appellerer til det rasreste i mennesket. Det er ingen let sag for et lidet og nyt blad at udelukke alle tilsvarende avertissementer, men vi vil dog forsøge at gjøre det. Vi vilde heller nedlægge voxt arbejde og lufte voxt kontor imor-gen end vi vilde besudle voxt spalter med de uansændige avertissementer, som besværrer prænger i allfor mange af voxt blade.“

Skriv til:
„Pacific-Posten,”
22 Clay Street,
San Francisco, Cal.

Lutherst Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.
Nærmeste Hus ved det nye Landingssted for Emigranter Barge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrere og andre Rejsende.
Pastor E. Petersen, Emigrantmisjonær, træffes i Pilgrim-Hus og staar Emigranterne bi med Raab og Daab.
Belt, som kommer fra Delen, fyter med Belt Line Street car line til Øren.

Lindahl

Photo Studio

(ground floor)

Lucerne Bldg. 903 Tacoma Ave
Tel. Black 4862.

First Class Work at a Medium Price.

Printing

All kinds, large or small
Superior facilities for turning out first class work.

PROMPT ACCURATE

The Bell Press

1013 A St. Tacoma Phone Main 432

Skandinaviske Boghandel.

Et stort udvalg af Stol bøger, Sabmebøger, Bibler, Romaner og Aviser, samt alt, som tilhører en vel assorteret Bog- og Papirhandel.

Ordres pt. Post ejedre buntigt.
VISELL & ECKBERG,
Stationers & Booksellers
1808 Pacific Ave.

Guds Kjærlighed.

„Herren, din Gud, er i din Glæde en værdig, som hvilket; han sender dig over dig med Glæde, han der i sin Hjærlighed, kan jublere over dig med Freuenab.“ Act. 3. 17.

Hvadfor denne Ord. Jekob, Gab. er tal sin Blæstet og et fra Møgt i sin Hjærlighed. Dette alene skulle være nok til at indgå i et Hæb og give mere Glæde. Slægt af venelighed Først et Smile i Jekobos, og han har blandt sine, hvilket kan de lange af Fred.

Og han er ikke alene nørt ved sine; men han er også vokset af sit Frevelsverd — „som hvilket.“ Den frelser elsker; det er i Kraft af denne sin Hjærlighed, at han har taget Navnet Jesu. Lad os herfor ikke synge for nogen Gud; han er nægtig til at frelse!

Men dette er hellst ikke alt. Han forbliver endnu den samme; han elsker, han tør i sin Hjærlighed, han vil aldrig opføre al elsker. Dette er over al Beskrivelse beriget. Da Herren havde fuldende Stabelhæder, sang han ikke, han sagde blot: „Det er fare godt;“ men da han havde udslettet sit Gjenlænghedsvert, jublende han fra Glæde ud i Sang.

Jekobos synge en Brændesang for sin udvalgte Vand. Han er Glænsand for hans Hjærlighed, hans Fred, hans Hjælpe, hans Sang.

O. Herre Jesu, lad os ved din venelige Hjælpe hedde at elsker dig, at fravæ i dig og at synge din Preis! — Sputgeos.

Korporationsmøde.

Pacific Lutheran University Association holder, om Gud vil, sit aarlige Møde i Universitetet i Portland, Wash. Dec. 18. 1904. Om 9.00 morgenen. Medlemmer af Korporationen og andre Venner af Elisen anmodes venligst om at afgive Presse.

Taa Strommen Street Gar, som godt fra Øre og Commerce Street. To min., hvilket halvanden Mile fra R. 6:15 om Dagensen.

O. L. Schneid. Secy.
Portland, Wash. Den 10. Nov. 1904.

Til Indremissionen.

Fra Mrs & J. Evanson, Port- land, N. D.	\$ 4.00
Fra Odison Wigh. Det Ejektes Hæld	10.00
Fra Hartland Wigh. Paul Har- riss Hæld	30.00
Fra Sion's Wigh. J. D. Tales Hæld	10.00
Fra Trefoldigheds Wigh. Stan- wood, West Tjernagels Hæld ..	14.25
Fra Samuels Wigh. Tjernagels Hæld	7.00
Fra Immanuel's Wigh. Wis- town, West Tjernagels Hæld ..	4.00
Fra Stagit Wigh. Mr. Foster Tjernagels Hæld	19.15
	R. J. Song. Røsteret.

Bekjendtgjørelse.

California Specialloukens møder, om Gud vil, i Det Amerikanske San Francisco, Cal., fra den 9de til den 15de november.

E. W. Stensrud,
sekretær.

San Francisco, Cal. 18de Ott. '04.

Til Salgs!

Et godt Boaningshus med tilhørende Gæld og Domsegaard, samt en Forretningsgård, altsammen i Vestlandet et Hilliges til rimelig Pris.

Sælgs til Mr. H., care of Pacific Herald, Portland, Wash.

Det er ikke Gæld alt, som gælder.

* * *

Gaglestengeren viser vel Fred, men Hjuler Garnet.

* * *

Ideg wig, imorgen kl.

* * *

Ideg rød, imorgen kl.

* * *

De, som frugte Herren, vil ikke passe med Hjærlighed; thi de Ting, som er flidte, hader du ikke behov.

* * *

Hvad som dig er befjort, det har du ikke med Hjærlighed; thi de Ting, som er flidte, hader du ikke behov.

Denskab.

1. Et en Blomst var ved at bløde, den forstillede tan igjen. Og et Øjete, som alt triste, det blev trøstet af en Ber-
2. Det din allfor høje Wieie, Omt du moser tunge Raat! Taaren af et ejlet Dje Visbært Smertes af dit Gaar.
3. Den Sorg er mindre, hvor To tunne Sorgen dele, Og Hatten bliver dobbelt stor, Hvor hvælde til den helle.

Fra Wilbur, Miss., meddeles, at der er en høje Udvælgning forettes her, nogle er allerede flyttede. Ole og Swain Thompson sender baa at flytte til Cuba. Mændene er brenede, Familierne vendes efter. Fred Larsen flytter til California, Hans Anderson og Beversen til New Chile, medens endnu nogle Familier staderer paa at drage. Ogtaa flere amerikanske Familier i Sandringham i haand. Marsjen menes et mere let mængde god Kar i østre Washington. Det agterest staaft i Politiken om Dagen. Peder Røst og T. G. Grisham er oppe for Valg, som Representanter og Elektører. Begge er gode Mænd.

Post. T. S. Reishus har antaget Gæld, som Post. Virkelund's Ejermænd i Phillips og Remonds Menigheder i Victoria. Dette er et Ejektesgæld med 2 organiserede Menigheder. Den 24de Ott. blev hengaf Formand Sa- gen indført i Phillips Menighed og Sendagen den 29de i Remond.

Hans fremstige Mønster er:

Rev. T. S. Reishus,
Post. Virkelund
Phillips, Wis.

Gudsstjencier.

Postor O. W. Holben's Gæld.

Nov. 13. Victoria. Kort formiddag og aften.

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

226 Pac. Ave. TACOMA, Wash

Mrs. ROBERTA, DOHERTY
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Works & Specialty
158 Pacific Ave. Tel. Red 450
TACOMA W

Bekjendtgjørelse:

Pacific districts næste Indkøbshøst her-
ved til at overvære de forskellige konferencier i Post. Bispedøbels menighed, Victoria, Ore., fra 10—14 nov.
3 konferencier med denne konferencen vil
der den 10de nov. blive afholdt en en-
gelsk konferencie, hvor past. Holden vil
sige et referat over "Conversion."
Møbet begynder med en Luther-
fest om aftenen den 10de.

Der vil blive sørget for Logis. Man
velder sig til post. Bispedøbels 285
Schwartz Rue, Victoria, Ore., eller
til understeptere inden 4de nov.

O. H. H.

DR. J. L. RYNNING.

FRENCH BLOCK, CORNER OF
18TH AND PACIFIC AVS.
OFFICE HOURS: 2 TO 4 P.M.
SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT
TEL. OFFICE BLOCK 172
KES. SUBDIVISION 47
TACOMA WASH

Parkland Nyheder.

En Paraply funden ca. 7 Mil Syd for Spanaway. Forespørgsel henvendes til J. Xavier, Parkland.

Mrs. Tore Hong er kommen tilbage fra Ballard.

Mrs. Joda Viborg er på Besøg i Ohop.

A. G. Molden er kommen tilbage fra Horse Heaven, hvor han har tilbragt Sommeren.

Pastor Aasberg holdt Gudstje nede i Parkland forleden Søndag. Tirsdagen efter låste han med Konfirmanderne i Ungdomsforeningens Værelse i Menighedens Skolehus.

Miss Ellin Olsen fra Stanwood har afdigt Skolen et Besøg.

Miss Ellin Olsen fra Paulsbo er kommen tilbage til Skolen.

Forleden Tirsdag var det Valgsdag her i Parkland ligesom over det hele Land.

Fra andre Kanter.

En Mand blev dræbt osplikklig ved at hoppe fra et ustyrligt Lokomotiv på Tacoma Eastern Banen nærved Stopstedet Graham.

Tacoma Mølleselskab i Gamlebyen har ikke skaaret en fod Trælast siden den sidste Dag i Juni. Vestkystens Trælastselskab holder sin Tagpaa mølle i Gang, men deis Sagmølle har staat stille i tre Uger.

Da Kaptein Nancy, som tilligger de forenede Staters Hær og er ansat som Lærer i krigerske Ovelser ved Statsuniversitetet i Berkeley i Kalifornia, skulde kommandere Studenterne ind i et Skoleværtise, hvor militært sin Opmærksomhed på Faar-

Taktik skulde foredrages, satte de sig på Bagbenene og gjorde Stoi. Professor Setchell forsøgte at dæmpe de oprørskre Sind, men det nyttede ikke. De nette Disciple kastede Muldklumper på ham og udstødte haærende Skrig.

En syvaarsgammel Gut i Princeton, Idaho, fik under Leg med Skolekammerater, sin Ryg brækket på to Steder. Han blev ført til Hospitalet i Moscow, hvor han døde. Hans Moder har alvorlig syg i en anden Afdeling af Hospitalet. Hun vidste ikke om sin Søns Død.

Fra Puget Sund To'ddistrikter, der omfatter Tacoma, Seattle, Everett, Bellingham, Port Gamble, Port Blakely, Port Ludlow, Port Hadlock og andre Havn langs Sundet er der i år udført langt mindre Trælast end ifjor.

Damperen Mainlander, som tilhører Stillehavskystens Dampskipselskab ligger på Bundens af Puget Sund udenfor West points Fyr, fire Mil nordenfor Seattle. Den stodte sammen med den store Slæbebaad Søloven d. 27 Oktober, fik et Læk og sank. Folkene blev reddede. Mainlander er en velkjent Damper i Tacoma; den har ofte løbet ind i denne Havn og var bygget før for fire Aar siden. Den var et stærkt Fartøj og har udstaanet mange heftige Storme i Sundet.

Søloven gik fra Tacoma d. 26 Oktober og havde på Slab det britiske Celtic Monarch, som var lastet med Hvede til en Værdi af \$110,000.

I Centralia i Lewis County blev der d. 28 Oktober holdt et stort politisk Møde i Operahuset. Da dette ikke paa langt nær kunde ramme alle Folk, som vilde høre på Talerne, samlede de, som maatte staaude, sig i Edison Teater, hvor der også blev holdt Taler.

En af de ældste Mcierimænd i Walla Walla County, som nu har trukket sig tilbage fra den Forretning, vender for nærværende sin Opmærksomhed på Faar-

moek Rock, men kunde ikke komme ind på Grund af de voldsomme Bræsninger. Derpaa satte vi voj til Kolumbia Elven. Nu kunde ingen staa ved Koret på Grund af Røg og Dunster. Jeg gjorde Tegn til at faa ud en Slæbebåd, men ingen vovede sig igjennem Bræsningerne. Jeg gjorde Tegn til Fyrtårnet, men fik ingen Hjalp. Jeg styrede til Willapa Havn. Slæbebaaden Astoria lå indefor, men var ræd for at få afsted, hvorfor jeg gjorde Næsttegn, og da kom Astoria, fært af Kaptein Olsen, ud og tog mig på Slab. Da vi gik over Banken, skydede Hærgerne over Slæbebaaden, Kapteinen faldt og slog sig stamt. To Timer efter slog lidet ud igjen, nem Kahytten, og vi måtte børe Hul i Skibet og la det synke.

I Bellingham havde samme Dag en Mængde Folk indfundet sig i Becks Teater for at lytte til politiske Taler.

Den 30 Oktober var der et begejstret Møde i Anledning af det foregaaende Valg.

Distrikt Superintendent Whiting, som staar i Postvæsenets Tjeneste, har nylig haft Møde med Handelskammerets Embedsmand i Tacoma.

I alle Afdelinger af Statens Regjering holder man nu paa med at udarbeide Beretninger til den kommende Legislatur, og Prentere fra Tacoma, Seattle og andre Byer kappes om at faa Fortjenesten ved at prente Beretningerne. Indtil for fire Aars siden havde Statesen en Prenter, som udførte dette Arbeide. Nu byder man Arbeidet ud til den eller dem som kan gjøre det bedst og billigst. Men der ymtes om, at denne Fremgangsmåde ikke er holdig.

Den tremaadske Skonset Challenger ligger på Bundens af Willapa Elven lige overfor South Bend i fjorden Fed Vand; dens Fører er H. Nelson. Den valasiet med 300 Tønder Kalk og 150,000 Fod Trælast. Om sin Reise bereitter han følgende: Jeg forlod Fort Blakely d. 24 Oktober for at gå til San Francisco. I Strædet laa jeg flere Dage på Grund af Stilla. Efter at være

kommen forbi Forbjerget Flattery fik jeg en Storm fra Nordøst, som blæste i tolv Timer. Den gik pludselig over til Sydøst og blæste med en Orkans Heftighed. Skibet ruggedede farfærdeligt. Den 29 blev to Matrosen skydede over bord, men nogen Søgangen var høi, blev de reddede. Vinden tog til indtil d. 4 November, da jeg blev var Røg kommande ud fra Kahytten. Jeg skjente da, at der var Idlos ombord. Vi satte alle Seil til for at næ Havn og tabte meget Seildug. Ved Middagstid d. 4 var vi ved Tillæ-

mooek Rock, men kunde ikke komme ind på Grund af de voldsomme Bræsninger. Derpaa satte vi voj til Kolumbia Elven. Nu kunde ingen staa ved Koret på Grund af Røg og Dunster. Jeg gjorde Tegn til at faa ud en Slæbebåd, men ingen vovede sig igjennem Bræsningerne. Jeg gjorde Tegn til Fyrtårnet, men fik ingen Hjalp. Jeg styrede til Willapa Havn. Slæbebaaden Astoria lå indefor, men var ræd for at få afsted, hvorfor jeg gjorde Næsttegn, og da kom Astoria, fært af Kaptein Olsen, ud og tog mig på Slab. Da vi gik over Banken, skydede Hærgerne over Slæbebaaden, Kapteinen faldt og slog sig stamt. To Timer efter slog lidet ud igjen, nem Kahytten, og vi måtte børe Hul i Skibet og la det synke.

Den største Tidstrømning af Landsøgere, som man ved at berette om, fandt Sted i Hoquiam d. 27 og 28 Oktober. Hver Time på Natten drog 100 Mand afsted til "Olympic Reserve," hvor efter sådanne 51,000 Aker skulde overgives til Bebyggelse. Forberenen var saa sterk, at Forretningsmænd lukkede sine Boder, Betjente og Mødarbeidere forlod sine Stillinger og fulgte med Strømmen for at skrabe Land til sig. Alle Huse i Byen blev udlejede til Landsøgere, og mange blev bragte dit fra Aberdeen.

Northern Pacific Banana Ma-skiverkated i Syd Tacoma er færdigt.

Port Townsend November 7. Kabelselskabet Murusida, der de sidste ti Dage har strævet med at lægge Kabel mellem Worden, Casey og Flager, vil snart bli færdigt med sit Arbeide her i Nærheden. Arbeidet er blit forsinket paa Grund af stærke Storme fra Sydøst, som har raset i flere Dage.

Skonnerten Prosper, som skal støde Anker her ignar, seiler ud idag.